ریاست صحی و صحت روانی ایالت مریلند و معلومات صحی شما

اطلاعیه اقدامات تامین محرمیت حریم خصوصی

این اطلاعیه برای شما توضیح میدارد که معلومات صحی شما چگونه مورد استفاده قرار گرفته و تشریک میگردد و شما چگونه میتوانید به معلومات متذکره دسترسی داشته باشید. لطفاً موارد آتی را دقیق مرور نمائید.

معرفی

ریاست صحی و صحت روانی (DHMH) متعهد به محافظت معلومات صحی شما میباشد. این ریاست از نظر حقوقی مکلف است تا محرمیت معلومات محفوظ صحی شما را تامین نماید. معلومات محفوظ صحی شامل هر معلومات قابل تشخیص که ما از شما و یا سایر افراد که با صحت جسمانی یا روانی شما ارتباط دارند ، حاصل مینمائیم، و مراقبت های صحی و یا پرداخت که برای مراقبت های صحی صورت گرفته است ، میباشد. طوریکه نظر به قانون لازم است، این اطلاعیه برای شما معلومات را در رابطه به حقوق شما، و وظایف حقوقی ما و اقدامات تامین محرمیت معلومات محفوظ صحی ، فراهم میسازد. به منظور فراهم نمودن معالجه، و یا تادیه برای مراقبت های صحی شما، ریاست صحیه و صحت روانی ، از شما طالب معلومات صحی مشخص میشود که معلومات متذکره در دوسیه یا سوابق شما درج خواهد شد. سوابق شما معمولاً شامل اعراض علایم، معاینات ،نتایج معاینات، تشخیص و تداوی شما میباشد. این معلوماتیکه به حیث سوابق صحی یا طبی شما نامیده میشود و بطور قانونی منحیث معلومات صحی تنظیم میگردد و احتمالاً برای مقاصد متعدد مورد استفاده قرار خواهد گرفت. ریاست صحیه و صحت روانی و شرکای آن مکلف اند تا موارد محرمیت را که در این اطلاعیه توضیح گردیده است، مراعات نمایند، اگرچه ریاست صحی و صحت روانی حق تغیر اقدامات یا موارد محرمیت و شرایط این اطلاعیه را در هر زمان دارد. شما میتوانید یک نقل از اطلاعیه جدید را از هر نمایندگی ریاست صحیه و صحت روانی درخواست نمائید. این اطلاعیه همچنان در ویب سایت http://dhmh.maryland.gov . قابل دسترس میباشد.

موارد مجوز استفاده و تشریک معلومات

مامورین ریاست صحی و صحت روانی از معلومات صحی شما صرف در زمان اجرای وظیفه ، استفاده خواهند کرد. برای استفاده فراتر از نورم ریاست صحی و صحت روانی، این ریاست باید اجازه/صلاحیت تحریری را از طرف شما داشته باشد در صورتیکه از نظر قانونی استفاده آن معلومات مجاز و یا ضروری نباشد، شما میتوانید آن صلاحیت را بجز از استثنات محدود، لغو نمائید. موارد ذیل بعضی مثال های استفاده و تشریک معلومات صحی شما میباشد:

استفاده و تشریک معلومات بدون رضایت در رابطه به معالجه، تادیه، و یا عملیات مراقبت های صحی :

- **برای تداوی:** ریاست صحی و صحت روانی از معلومات صحی شما به هدف منظوری و یا رد تداوی، و یا تثبیت اینکه تداوی صحی شما مناسب است، استفاده نموده و یا آنرا تشریک خواهد نمود. بطور مثال، عرضه کنندگان خدمات صحی این ریاست ضرورت خواهند داشت تا تداوی شما را با مراقبین صحی تان برای ضرورت صحی و یا هماهنگی مراقبت صحی ، مرور نمایند.

- **برای کسب تادیه:** ریاست صحی و صحت روانی از معلومات صحی شما به هدف ترتیب بل و جمع آوری تادیه / پول برای خدمات مراقبت صحی شما ، و تثبیت مستحق بودن شما برای خدمات صحی ما، استفاده نموده و یا آنرا تشریک خواهد نمود. بطور مثال، مرجع عرضه خدمات صحی شما ، ادعای تادیات یا بل خدمات صحی را که برای شما فراهم نموده اند ، به شما ارسال خواهد نمود.

- **برای عملیات مراقبت صحی:**- ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی شما را به منظور ارزیابی کیفیت خدمات که برایتان فراهم شده، استفاده نموده و یا آنرا با مفتشین فدرالی / ایالتی تشریک مینماید.

موارد دیگر استفاده و یا تشریک معلومات صحی که از نظر قانونی لازم و یا مجاز میباشد:

- **برای آگاهی:** تا اینکه شما به ما هدایت بدیل ارائیه ننمائید ، در غیرآن، ریاست صحی و صحت روانی آگاهی نامه زمان بازدید با داکتر (اپاینتمنت) و سایر موارد مربوط به این پروگرام را به خانه شما ارسال خواهد نمود.

- **ضرورت قانونی:**- ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی را هر زمانی که از نظر قانونی لازمی باشد، تشریک مینماید.

- **فعالیت های صحت عامه**:- ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی را زمانیکه لازم باشد که این ریاست معلومات را در رابطه به امراض، جراحات و یا راپور احصائیه های حیاتی به سایر ادارات و یا ریاست ها و مقامات صحت عامه جمع آوری و گزارش دهد، شریک مینماید.

- **فعالیت های نظارت صحی** :- ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی شما را با سایر ادارات صحت عامه و سایر ارگان ها برای فعالیت های نظارتي که از نظر قانونی لازمی اند، شریک مینماید. مثال فعالیت های نظارتي عبارت از تفتیش، نظارت، تحقیق و ارزیابی جواز میباشد.

- **مسولین طب عدلی، معاینات طبی، آمرین مسئول بخش مراسم تدفین، و اهدای اعضای بدن:-** ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی مربوط به مرگ را با مسئولین طب عدلی، معاینات طبی، و یا مراسم تدفین و سایر ارگان های ذی الصلاح در را بطه به اهدای اعضای بدن، چشم، و یا انساج و یا عملیات پیوند اعضا ، شریک مینماید.

- **مقاصد تحقیقاتی**:- در شرایط مشخص و تحت نظارت هیئت مدیره بررسی اداری و یا سایر هیئت های مشخص شده، ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی را جهت همکاری در تحقیقات صحی شریک خواهد نمود.

- **جلوگیری از تهدید به صحت یا سلامتی**:- به منظور جلوگیری از تهدید جدی به صحت و سلامتی ، ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی را نظر به ضرورت با مراجع تنفیذ قانون و یا سایر افرادیکه بطور معقول میتوانند از تهدید ضرر جلوگیری و یا آنر کاهش دهند، شریک خواهد نمود.

- **سوئ استفاده و یا عدم توجه** :- در صورتیکه ریاست صحی و صحت روانی معتقد باشد که شما احتمالاً قربانی سوء استفاده، بی توجهی، خشونت خانوادگی، و یا سایر جرایم دیگر شده اید دراینصورت معلومات صحی شما را با مقامات مربوطه شریک خواهد ساخت. این ریاست برای دفع تهدید جدی به صحت وسلامتی شما، ویا صحت وسلامتی دیگران معلومات صحی شما را به اندازه که ضرورت است شریک خواهد نمود.

- **وظایف مشخص دولتی**: ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی پرسونل نظامی و متقاعدین نظامی را در حالات مشخص با تسهیلات اصلاحی در شرایط مشخص ، با پروگرام های امدادی دولت در رابطه به مستحق بودن و ثبت نام، و برای دلایل امنیت ملی، مانند محافظت رئیس جمهور، شریک خواهد نمود.

- **اعضای فامیل ، دوستان، و یا سایرین که در مراقبت شما دخیل اند:** - ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی شما را با اشخاصی شریک خواهد نمود که مستقیماً در مراقبت و یا تادیه برای مراقبت شما دخیل اند. این ریاست همچنان معلومات صحی شما را با افراد اشاره شده جهت مطلع ساختن آنها در رابطه به موقعیت، وضعیت عمومی و یا مرگ شما، شریک خواهد نمود.

- **تلافی مجروحیت کارگران**: ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی را با پروگرام های تلافی مجروجیت کارگران که کمک های را در رابطه به جروجات ویا مریضی مربوط به کار بدون در نظرداشت جناح مقصر، شریک مینماید.

- **فهرست رهنمای مریضان:** - نهاد های مربوطه ریاست صحی و صحت روانی عموماً فهرست رهنمای مریضان را به منظور تشریک با افرادیکه تیلفون مینمایند و یا پایوازن که درباره شما به نام پرسان میکنند، حفظ نمی نماید. ولی در صورتیکه یک نهاد ریاست صحی و صحت روانی فهرست رهنما را حفظ مینماید، به یک شخص تیلفون کننده که هویت اش مشخص نباشد و یا بازدید کننده یا پایواز بدون اجازه شما، معلومات یا هویت شما داده نخواهد شد ، و معلومات محدود را که ما شریک خواهیم ساخت عبارت از، موقعیت شما در نهاد و یا وضعیت عمومی صحی شما (بطور مثال، نسبتاً خوب، ثابت) و وابستگی دینی شما خواهد بود.

- **دعوای حقوقی، نزاع ها و ادعاها:**- در صورتیکه شما در یک دعوای حقوقی ، نزاع، و یا ادعای دخیل باشید، ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی شما در جواب به یک امر اداری محکمه، درخواست محکمه، درخواست تحقیقی، تحقیق شکایت درج شده از جانب شما، ویا سایر موارد حقوقی، شریک خواهد نمود.

- **تنفیذ قانون**:- ریاست صحی و صحت روانی معلومات صحی شما را با مامورین تنفیذ قانون برای مقاصد که از نظر قانونی در پاسخ به یک درخواست محکمه لازمی است، شریک مینماید.

- **سایر ارگان ها برای اجرای فعالیت های مجوز:** - ریاست صحی و صحت روانی فعالیت های را که در فوق تذکر یافته خود اجرا خواهد نمود ویا ما از نهادهای غیر مربوطه این ریاست (که همکاران تجاری نامیده میشوند) جهت اجرای آن عملیات استفاده خواهیم نمود. در چنین موارد که ما معلومات محفوظ صحی را با یک نهاد سوم که از جانب ما فعالیت مینماید، تشریک نمائیم ، ما معلومات محفوظ صحی شما را ذریعه یک موافقتنامه مناسب محرمیت ، محافظت مینمائیم.

- **فعالیت های جمع آوری اعانه**:- ریاست صحی و صحت روانی معلومات شما را جهت تماس با شما به منظور جلب اعانه برای این ریاست و فعالیت هایش استفاده خواهد نمود. معلومات را که ما در باره شما شریک مینمائیم محدود به معلومات تماس با شما بطور مثال نام، آدرس ، شماره تیلفون و تاریخ های مراقبت های صحی و یا خدمات حاصله در ریاست صحی و صحت روانیمیباشد.

حقوق شما

شما حق موارد ذیل را دارید:

- **درخواست وضح محدودیت**:- شما حق دارید تا در رابطه به استفاده و تشریک معلومات صحی تان از سوی ریاست صحی و صحت روانی درخواست وضح محدودیت را نمائید. ریاست صحی و صحت روانی درخواست شما را در صورت که ممکن باشد، تطبیق نموده ولی از نظر حقوقی مکلف نیست تا با آن موافقت نماید. صرف در صورتیکه از نظر قانونی لازمی باشد، این ریاست درخواست شما را تطبیق نموده و اگر تشریک معلومات در رابطه به یک پلان صحی برای مقاصد تادیه بل و یا عملیات صحی باشد (و برای مقاصد اجرای تداوی نباشد) ، و معلومات صحی محفوظ مشخصاً مربوط به یک مواد از مراقبت ها و یا خدمات صحی باشد که به مرجع ذیدخل عرضه کننده خدمات بطور مکمل از جیب پرداخت شده باشد درینصورت ریاست صحي و صحت رواني باید درخواست شما را بپزیرد.

- **درخواست برای ارتباطات محرم**:- شما حق دارید تا از ریاست صحی و صحت روانی تقاضا نمائید تا معلومات را برای شما به آدرس دلخوا و یا ذریعه وسایل که شما میخواهید، ارسال دارد. این ریاست باید با درخواست شما موافقت نماید در صورتیکه اجرای آن بطور معقول برای ما ساده باشد.

- **درخواست برای تصحیح / تعدیل** :-شما میتوانید بطور کتبی درخواست نمائید تا ریاست صحی و صحت روانی سوابق صحی شما را تصحیح و یا به آن چیزی را افزود نماید. این ریاست به درخواست شما در ظرف 60 روز ، الی 30 روز تمدید در صور ت ضرورت، پاسخ خواهد داد. ریاست صحی و صحت روانی درخواست شما را رد خواهد نمود در صورتیکه این ریاست تثبیت نماید که معلومات صحی (1) درست و تکمیل است ، (2) از جانب ما ترتیب نه شده و یا جز سوابق ما نیست ، (3) جهت تشریک مجاز نیست. اگر ریاست صحی و صحت روانی درخواست شما را برای تعدیل منظور نمود، این ریاست معلومات صحی متذکره را تعدیل کرده به شما اطلاع خواهد داد و این ریاست به سایرین که لازم است در مورد این تعدیل معلومات صحی بدانند نیز اطلاع خواهد داد.

- **صلاحیت لازمه** :- شما حق دارید تا صلاحیت و یا اجازه برای استفاده و یا تشریک یادداشت های معالجه روانی ، حصول ارتباطات تبلیغاتی و فروش معلومات محفوظ صحی تان ، را تعین نمائید.

- **حصول(حساب دهی) موارد تشریک شده**:- شما حق دارید تا لست موارد معلومات صحی تان را که بعد از 14 اپریل 2003 بدین سو تشریک شده و یا در طی شش سال قبل از تاریخ درخواست شما تشریک شده، درخواست نمائید. برعلاوه، ریاست صحیه و صحت روانی ضرورت ندارد تا موارد را که با شما تشریک شده ، به اساس صلاحیت کتبی شما، برای امنیت ملی، افسران بخش تنفیذ قانون، ویا تسهیلات اصلاحی ، معلومات تشریک شده را لست نماید. تهیه همچو لست در یک سال یکبار، رایگان خواهد بود. ضمناً ، ریاست صحی و صحت روانی لست حساب موارد تشریک شده را که از طریق الکترونیک در قسمت سوابق معالجه، تادیه بل، و عملیات مراقبت های صحی صورت گرفته فراهم خواهد نمود ولی معلومات متذکره محدود تا سه سال قبل از تاریخ درخواست میباشد.

- **عدم اشتراک** :- شما حق دارید تا مکاتبات جمع آوری اعانه را حاصل نمائید و حق درخواست عدم اشتراک در مکاتبات جمع آوری اعانه راهم دارید. شما همچنان حق دارید تا در لست معلومات عمومی (دایرکتری) مریضان تسهیلات ریاست صحی و صحت روانی اشتراک نه نمائید.

- **حصول آگاهی**:- شما حق دارید تا کاپی تحریری آگاهی / و یا نقل الکترونیکی این آگاهی را از طریق ایمیل بعد از درخواست تان حاصل نمائید.

- **حصول آگاهی در رابطه به تخطی** : شما حق دارید تا در رابطه به اینکه هر زمانیکه تخطی در قسمت معلومات محفوظ صحی تان صورت گیرد، آگاهی حاصل نمائید.

- **حصول محافظت معلومات ارثی**:- اگر هر موارد از مراقبت های صحی ریاست صحی و صحت روانی پلان صحی محسوب گردد، استفاده و یا تشریک معلومات ارثی شما از سوی پلان صحی برای مقاصد مشخص تعهداتي، ممنوع میباشد.

- **حصول محافظت سوابق صحت روانی**: اگر سوابق صحی که در ارتباط به خدمات حاصله صحت روانی شما ترتیب گردیده، بدون اجازه یا صلاحیت شما تشریک گردد، ریاست صحی و صحت روانی صرف معلومات را از سوابق تان تشریک مینماید که مربوط به هدف تشریک معلومات متذکره باشد.

برای معلومات بیشتر:

این اسناد در دیگر لسانها و شکل های متناوب که با رهنمود موافقت نامه معلولین امریکایی سازگار باشد، قابل دسترس میباشد. در صورتیکه سوال داشته باشید و یا خواهان معلومات بیشتر باشید، شما میتوانید با مرجع ذیل به تماس شوید:(اسم و شماره تعین شده مرجع محرمیت را بنوسید)_____.

جهت راپور مشکل در رابطه به اقدامات حفظ محرمیت ما:

- شما میتوانید شکایت را با ریاست صحی و صحت روانی ، بخش تطبیقات شرکت ذریعه شماره 1-866-770-7175 درج نمائید.
- شما میتوانید شکایت را در بخش خدمات بشری وزارت صحت ایالات متحده امریکا، دفتر حقوق مدنی، ثبت نمائید. شما میتوانید همرای ریاست صحی و صحت روانی برای دریافت شماره تماس تیلفون نمائید.

ریاست صحی و صحت روانی برخلاف شما هیچ نوع برخورد بالمقابل را اتخاذ نخواهد نمود در صورتیکه شما چنین شکایات را درج نمائید. **تاریخ تطبیق:** این اطلاعیه از 19 اگست 2013 قابل تطبیق میباشد.

(عرضه کننده گان پروگرام باید اطمینان حاصل نمایند که این تصدیقنامه امضاء گردیده است)

تصدیق حصول این اطلاعیه:

_____ _____

مریض و یا وکیل اش **تاریخ :**

در صورتیکه این تصدیقنامه امضاء نگردیده است، مشخص نمائید که چرا: _____

امضاء نماینده ریاست صحی و صحت روانی